

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.
Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Kézdivásárhely, 1904. május 22.

Vasárnap.

XXIII. évfolyam. 41. szám.

Felelős szerkesztő: Vajna Károly.

Kiadó laptulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

Előfizetési árak:
Egész évre 10 korona Félévre 5 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
Egyes szám ára 10 fillér.

A lap szellemi részét illető közlemények, Vajna Károly szerkesztőhöz, az előfizetési és hirdetési pénzek Ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdájába küldendők.

Hirdetmények díja:
4 hasábos petítorért, vagy annak helyéért 10 fillér.
Hivatalos- és árverési hirdetmények külön díjtétel szerint.
Nyiltér sora 30 fillér.
A hirdetmények a nyiltérek díja előre fizetendő.

Pünköszt.

A keresztény világ magasztos ünnepköreinek utolsója: piros pünköszt napjára virradt fel ma a keresztény világ. Mindenik ünnepkör oly szép, oly magasztos, annyira lebilincselő, hogy a gyarló ember nem is tud külömbséget tenni a három ünnepkör között szépség, magasztosság tekintetében. Mindenik egy-egy felemelő gondolatot juttat eszünkbe. A karácsony a szeretetet, husvét a feltámadást és pünköszt a reményt.

S mindháromra mily nagy szüksége van az emberiségnek. Szeretet nélkül Szent Pál szavai szerint az ember olyan, mint a zengő érc, avagy a pengő cimbalom. S miként az egyes ember élete nélkül üres, tartalom nélkül való: olyan a társadalomé, az egész emberiség is.

A testi, lelki feltámadás, megújulás nélkül hasonlóan képtelen az emberiség nagy, szép, fönséges alkotásokra.

Mind a szeretetre, mind a megújulás feltámadás nagy kegyelmére csak a Szentlélek segítségével, az ő bőséges malasztjainak a kiadásával tehetünk szert. Azért mondja az apostol: Emitte spiritum tuum et creabuntur et renovabis faciem terrae. Küld el a Te szent lelkedet és megváltoztatja és megújítja a föld képét.

Ennek a fönséges gondolatnak, annak a magasztos ténykedésnek van ma lélekemelő ünnepe, hogy Jézus Krisztus menyemenetele után tized napra a szegény, árván maradt tanítványokhoz elküldötte az ő szent lelkét, mely az egyszerű halászatot betöltötte tüzzel, elárasztotta bőséges kegyelmével s felvértezte a nagy harcra, a hit harcára, hogy elmenvén megkereszteljenek és megtanítsanak minden nemzeteket a szent ígére, amely új világot teremt a régi romjain.

A tüzes nyelvek leszálása, a Szentlélek kiáradása ezerkilencszáz év misztikus kódén is oly szépen világol át hozzánk késő nemzedékre, sőt újból és újból megújul és teremt csodákat a romlottság, a hitetlenség napjaiban.

Mikor is volna nagyobb szükség a Szentlélek bőséges áldására és kegyelmére, mint éppen napjainkban, midőn a szeretet kiháló félben s a kegyetlenség üli orgiáit, mikor a hitet a hitetlenség váltja fel, amely rombol, tör és zuz mindenfelé, felvilágosodottságot hirdetve, de valóban sötétséget terjesztve.

Szegény hazánknak is, hol a hit megfogyatkozott, hol a pusztulás ütötte fel fejét, hol az erkölcsiség igen alacsony fokra szállott, szüksége van a megújulásra,

szüksége a Szentlélek kegyelmének bő kiadására, hogy fiai ezzel felvétevezve, megerősödvé megtalálhassák azt az utat, mely bizton vezet a boldogulás felé. E szent ünnep nyujtson világosságot államférfiaink és törvényhozóink elméjében és szívében, hogy egymást megértve közös erővel munkálkodhassanak szegény hazánk, szegény népünk boldogításán.

Gyujtson világosságot, melynek fényénél beláthassuk azt a nagy igazságot, hogy valamennyien csak akkor lehetünk boldogok, csak akkor juthatunk el a tökéletesség piederlájára, ha felismerjük, hogy mindnyájan egyenlő jokokkal felruházott, egymásért élő és közös jó létünk megteremtésére rendeltetett teremtményei vagyunk a nagy Alkotónak.

A fű kizöldült, a fa új virágokat hajtott, a természet ragyogó pompában diszlik, a völgyben a pünköszt rózsza illatozik és csak a gyarló ember ne akarna megújodni, újra születni? Oh ez nem lehet! Jertek tehát kérjük a Szentlelket, hogy árássa ránk bőséges kegyelmét, hogy megújulva nyesegezzük hibáinkat s előkészítsük magunkat a lélek, a tiszta erkölcs harcára.

Bíró Lajos.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház máj. 19-iki ülésén Percel Dezső elnökölt.

Szeged város középítészeti tanácsának hatáskörét újból meghosszabították. Az ide vonatkozó javaslatot vita nélkül egyhangulag elfogadták.

Ezután Wimpffen Sigfried és Simon grófoknak, valamint Trautenberg Frigyes bárónak örökös főrendiházi tagsági joggal felruházásáról szóló törvényjavaslat tárgyalása következett.

Benedek János, Ugron Gábor a javaslat ellen és Buzáth Ferenc mellette szólaltak fel.

A Ház többsége gróf Tisza miniszterelnök rövid felszólalása után elfogadta a javaslatot.

Következett a beruházási javaslat tárgyalása. Heltai Ferenc előadó elfogadásra ajánlja a javaslatot.

Komjáthy Béla a Kossuth párt nevében kijelentette, hogy bár a javaslat sok kívánni valót hagy fenn elfogadja azt.

Ernszt Sándor a néppárt nevében bírálja a javaslatot.

Hoeb János és báró Kaas Ivor felszólalásai után Lukács László miniszter reflektált az elhangzott beszédekre, mire a javaslatot általánosságban elfogadták.

A részletes vitánál Sebess Dénes, gróf Tisza István, Lukács Gyula és Hieronymi Károly szólaltak fel röviden s ezzel a Ház a javaslatot részleteiben is letárgyalván, elfogadta.

A magyarságért.

Velősebben magyar érzelemtől nem lehet áthatva törvényjavaslat, mint a melynek előadói tervezete most került nyilvánosságra.

Mindennél ékeesebben szól az a tervezet, melynek alapján a Berzeviczy kultuszminiszter által összehívott szaktanácskozmány legközelebb tárgyalni fogja közéletünk egyik legégetőbb nagy kérdését: a népiskolai szervezet és oktatás reformját. A tervezet alapeszméje, hogy kevésbbé a pedagógiai elveken és módszereken, hanem inkább az adminisztratív rendelkezéseken változtasson gyökeresen. Célul kitűzi az állami befolyásának hathatós biztosítását s az államellenes iskolai üzelmek sikeres megakadályozását. Eszközei: egyfelől a tanítóképzés államosítása, másfelől az általános tankötelezettség intenzív és extenzív végrehajtása. Szelleme a reformnak: feltétlenül nemzeti irányúvá tenni a népoktatást.

A magyar nyelvtanítás, mint általában népoktatásunk nemzeti irányu fejlesztése érdekében legelső sorban a rendes iskolába való járást, vagyis a tankötelezettség érvényre emelését kell hatékonyan biztosítanunk, mert a tapasztalatok e téren igen szomorúak. Az iskolázás sok vidéken rendetlen és hiányos; nem csoda, hogy népoktatásunknak és különösen a magyar nyelvtanításnak nincs meg a kívánt sikere. A tervezet megállapítani törekszik az elemi népoktatás egész szervezetét úgy a mindennapi, mint az ismétlő tanfolyamban, gondoskodva egyfelől a nemzeti irányu népoktatásról és különösen a magyar nyelvtanításról; másfelől a népoktatás szociális feladatának megoldásáról. Ennek fejében szól a tervezet arról is, hogy a községi és felekezeti néptanítók javadalmazása emeltesse, mert a tanítói pályán a tisztességes megélhetést biztosítani kell, szól a tanfelügyeletről, melynek az egész népoktatás felett kiterjedt ingerenciát biztosít s végül kimondja, hogy a tanítóképzést csak első fokon hagyja meg 57 felekezeti intézetre nézve, az eddigi fennhatóságok alatt, — de a képesítést másodfokon kizárólag állami föladattá teszi.

A törvénytervezet végcélja tehát a nemzeti irányu népoktatás szervezése. A tervezet e hó 27-én egy ankét elé fog kerülni, a melyet a miniszter az egyházak vezetőiből, a parlament tagjaiból és szakférfiakból fog összehívni.

Ennek a tanácskozásnak a feladata lesz, hogy részletes bírálat és megvitatás tárgyává tegye a javaslatot.

Különben nem kell a tervezetben a szavakat latolgatnunk. Volt nekünk már sok jó törvényünk, a mely mégsem volt jó, mert rosszul hajtották végre. A fődolog itt is az, hogy a Tisza-kormány és hogy Berzeviczy vállalkoznak a magyar népoktatás rendezésére. Ez a kormány és ez a miniszter a maguk egyéniségének erejével elegendő kezességét nyújtják annak, hogy a mit terveznek, az nem fog irott malaszt maradni.

Humán intézeteink közgyűlései.

Kézdivásárhely, május.

Az em' erbaráti szeretet ünnepeinek mondhatjuk azokat a szép és lelkes hangulatu közgyűléseket, melyeken a háromszékvármegyei „Erzsébet” árvaleány nevelő-intézet és a kézdivásárhelyi „Stephánia-menedékház” fenntartó egyesületei — zágoni Báro

Szentkereszty Stephánienak, ez ideális lelkiületű főúri hölgynek magaslatos alkotásai a legnemesebb munkáról beszámolóak a nyilvánosságnak. Valódi emberbarátok lelkes gyűlékezete ez, hol a szívjóság, az önzetlen társadalmi munkásság üli diadalát s ezért kedves kötelességünk a gyűlések lefolyásáról tájékoztatni e lapok olvasóit s ez intézetek iránt érdeklődő közönséget.

Előbb az árvaház közgyűlése folyt le. Első pontja az a rövid, de érdekes és kedves elnöki megnyitó beszéd volt, melylyel zabolai gróf Mikes Ármán sz. Bethlen Tima grófnő, ez a lelkes, humánus érzésű ifjú főrangú hölgy a közgyűlést megnyitotta. A szívélyes éljenzésekkel és melegen fogadott elnöki megnyitót után Dobay János terjedelmes, gondos és mindenre kiterjedő alapossggal szerkesztett titkári jelentést olvasta föl az intézet tiszteletbeli jegyzője. A szép jelentésért hálás elismeréssel adózott a közgyűlés.

A számvizsgáló-bizottság jelentése, az 1903/4-ik évi költségvetés jóváhagyása után Fejér Antalnak az intézetnek 31 év óta buzó pénztárosának meleg köszönet szavaztatott s a számvizsgáló-bizottságba a legnagyobb elismerés kifejezése mellett választottak meg újra Baló László, Dr. Balogh Vendel és Kiss Károly eddigi buzgó számvizsgálók.

Miniszteri leiratok s vármegyének leiratai olvastattak fel ezután az árvaháznak adott különféle segélyekről, melyeket mind hálás érzelmekkel vettek tudomásul.

Kegyeletes részvétellel örököstették meg az intézet nagylelkű pártfogójának néhai Potsa József v. b. t. t. főispánnak, K. Csizsár József és Szöcs Józsefné volt polgármesterné, lelkes alapítóknak, az intézet buzgó támogatóinak áldott emlékét s a temetéseik alkalmával tett intézkedéseket jóváhagyó tudomásul vették.

Gróf Tisza István miniszterelnök, Berzeviczy Albert közoktatási és Tallián Béla földművelésügyi minisztereket az elnökség üdvözlölvén, az erre adott meleg pártfogásról biztosító leiratok örvendetes tudásul vétele után megállapította a közgyűlés az árvák létszámát 60-ban s jóváhagyó tudomásul vették azon bejelentést is, hogy Háromszék vármegye új főispánját laller János gróftól kineveztetése, Szent-Iványi Miklós alispánt kir. tanácsossá történt kineveztetése alkalmából, úgyszintén a székely kirendeltség vezetőjét Koos Mihály miniszteri titkárt üdvözlölte az intézet vezetősége.

Több folyó ügy elintézése után választások következtek. Egyhangulag megválasztották az iskolások tagjaivá: Baló László, Balázs Márton, Dr. Bánffy Zsigmond, Hassák Vidor, ifj. Kupán József,

M. Székely János, Dr. Török Andor; — a vagyonkezelő-bizottság tagjává a K. Csizsár József helyébe: ifj. Tóth István; — a kezelő-bizottság örökös, soha választás alá nem eső tagjaivá: özv. Cserey Jánosné, Fejér Lukácsné, Csiky Józsefné, Réthy Józsefné, id. Tóth Istvánné, id. Dávid Istvánné, Székely Jánosné papné és K. Csizsár Józsefné, kik már 30 év óta tagjai, lelkes munkásai a kezelő-bizottságnak. A kezelő bizottság 25 új tagjává a következőket választották: Dr. Bánffy Zsigmondné, Benkő Gyuláné, Benkő Istvánné, Dr. Bokor Ferencné, Balint Benedekné, Dr. Dávid Jánosné, ifj. Dávid Istvánné, Dézsi Bálintné, Elekcs Bélané, Fejér Károlyné járásbíróné, Fejér Károlyné kereskedőné, Hamar Zoltánné, Jakab Istvánné, ifj. Kovács Jánosné, Kovács Sántorné, Kiss Lajosné, Nagy Dénesné, Nagy Ferencné szeszgyárosné, özv. Nagy Lajosné, M. Székely Jánosné, ifj. Tóth Istvánné, Török Bálintné, Dr. Török Andorné, Welreiter Jánosné és Zayzon Lázárné alapítókat.

Az indítványok során elhatározta a közgyűlés, hogy a visszafizetett jelzálogkölesönökből oly ingatlanok vásároltassanak, melyek legalább 4% ot jövedelmezzenek s erre a vagyonkezelő-bizottságnak felhatalmazást is adott.

Végül a közgyűlés a tisztviselői karnak jegyzőkönyvi elismerést szavazott s Dr. Bánffy Zsigmond hálás szavakban köszönetet mondott az elnöklő grófnőnek áldozatkész jóságáért s ezzel, közgyűlés véget ért, hogy helyet adjon a menedékház közgyűlésének.

A menedékház közgyűlését is gróf Mikes Árminné nyitotta meg és vezette, ki az alapító Báronő betegsége óta e két intézet elnöki teendőit kiváló ügyszeretettel teljesíti.

A tisztikarnak köszönetet nyilváníto elnöki beszéd után Vajna Károly titkárnak az 1903-ik évről beszámoló jelentése, majd az 1904-ik évi költségvetés megállapítása, megerősítése következett, melyek kapcsán elhatározta a közgyűlés tekintettel arra, hogy a város által évközben élelmézésre 12—16 szegény utaitatit be s az intézet ezek élelmézését nem bírja meg, elhatározatott, hogy a város kérsékek fel a jelenlegi 400 K. évi segélynek 600 koronára való fölemelésére.

Az új menedékház felépítését is elhatározta a közgyűlés; az építetű-bizottság tagjaival megválasztotta; Baló László, Dr. Bánffy Zsigmond, Benkő Lajos, Benkő Gyula, Benkő István, Dézsi Bálint, Jakab István, Kiss Károly, Kovács János, Nagy Károly, M. Székely János, Dr. Szini Gyula, ifj. Tóth István és Dr. Török Andor és Vajna Károly titkárt. Az építés vállalat utján kiadandó; a bizott-

ság utasított az árlejtési pályázat sürgős kihirdetésér; az építés aug. hó 1-én okvetetlenül megkezdendő, úgy hogy ez év őszén fedél alá jőjön az új intézet.

K. Csizsár József v. k. b. tag és alapító Szöcs Józsefné elhunyt alapító tagok omléke jegyzőkönyvileg megörökítették s K. Csizsár József helyébe a vagyonkezelő bizottság tagjává Kiss Károly polg. isk. tanárt az intézetnek eddig is buzgó támogatóját választotta meg a közgyűlés s végül az intézet iránti jóságukért meleg elismerést szavaztak a tisztikarnak, különösen M. Székely János pénztárosnak s közülük Baló László és ifj. Tóth István alapítóknak s az elnök grófnő lelkes öltetésével a közgyűlés véget ért.

T A N Ü G Y.

Meghívás.

A háromszék megyei Tanítótestület orvosi járásköre tavaszi rendes gyűlését Kézdivásárhelyen az állami elemi iskola tornatermében 1904. évi május hó 28-án 9 órakor kezdődőleg fogja megtartani, a hova a kör tagjait és a tanügy iránt érdeklődő közönséget tisztelettel van szerencsém meghívni.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó, beszéd tartja Biró Béla czo-falvi áll. tanító.
 2. A múlt gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása.
 3. Elnöki előterjesztések.
 4. Felolvasást tart: Henczéné Szabó Ilona lécfalvi községi isk. tanítónő.
 5. Pénztár vizsgáló bizottság jelentése a pénztár állásáról.
 6. Szabad előadást tart a gazdaság köréből: Bartha Samu barátosi áll. tanító.
 7. Elnöki beszédet olvas fel néhai Molnár Rafael volt teleki községi tanítóról. Hőjja Gerő teleki közs. tanító.
 8. Tisztujtítás.
 9. Indítványok.
 10. A jövő gyűlés tárgysorozatának megállapítása.
 11. A jövő gyűlés helyének meghatározása.
 12. Elnöki zárszó:
- Czofalva, 1904. év május hó 11-én.

Biró Béla s. k.
járásköri elnök.

T Á R C A.

Tegnap és ma.

Tegnap még veled együtt ültem
Fehér partján a kék tengernek —
S ma egyedül! Én tőlem téged
Ég tudja, hány mérföldre vittek.

Ott ülök, ahol veled ültem,
Tekintetem távolba vész el —
Emlékedhez halkan beszélek
Miért hagytaál itt, miért mentél el?

S a habok egykedvűn morognak,
Szellő zug érthetetlenül.
Csak könnyen hull a bus kérdésre
Gyászos néma feleletül

Vértessy Gyula.

Az orosz—japán háboru.

Irta: Révész Cyrill.

III. A Jalumenti diadalok.

Oroszországot a támadás váratlanul találta, meglepte és felingerelte. Harcüzenet nélkül rontott rá az ellenség, mert amely napon tengeren rátámadott a Japán, ugyanazon a napon hagyta el mikádó kö-

vete Szentpétervárt, a muszka fővárost, a mi annyit jelent, hogy vége a barátságának.

A mozgósítás megindult tél derekán, de a nagy távolság miatt elég lassan. A szibériai 5 hadtestet küldte el a muszka cár az ázsiai határvédelmére. Kinevezte rokonát Alexejew herceget fővezérré és fenyegető hangon kijelentette, hogy példásan fogja megfenyíteni a japánokat. Engedni nem engedhet az orosz. Minden ázsiai hódításának csak úgy vesszi hasznát, ha a szárazföldi birodalomnak tengeri hatalma is van. Ezért szerezte meg és építette fel Vladivosztk kikötőjét már régebben, de mivel ez a kikötő messze éjszak felé fekszik és az év nagyobb részében ha van fagyva, Oroszország délen szerzett magának Khinától borbó vétel utján utján örökké nyílt kikötőt Port-Arthurt és most ettől el akarja ütni Japán. Megszerezte a Khinába vezető utat: Mendzsuriát és ebből akarja kitúrni Japán ezt nem engedheti meg és azért elhatározta ő is a véglete-kig folytatandó hadjáratot.

A muszkek cárja „a béke szerető” seregeit oda parancsolta a koreai határ folyóhoz, a Jalu vize mellé. Az oroszok előcsapataik átmentek a befagyott Jalu vizén, bebarangolták az éjszakai koreai hegyvidéket, apró csatározást kezdtek a felvonuló japánokkal, de mivel látták, hogy a japánok túlsúlyban vannak elhatározták, hogy a Jalu vizén túl Mandzsuria fölajánl várják be a támadást.

Idé vonultak fel a japánok is lassan, de biztosan. A mikádó fővezére Togo admirális az alatt megkísérelte többször Port-Arthurt elfoglalni, de nem sikerült neki a tenger felől a várakkal megerősített hadi kikötő birtokába jutni. Támadásai azon-

ban megbénították az orosz hadiflottát annyira, hogy az majdnem teljesen megsemmisült. Így nevezetes az április 13-iki nagy tengeri katasztrófa, mikor a „Péter-Pál” nevű hadihajó — az u. n. „Petrovavlovszk” légbe röpült és több száz katonával odaveszett Makarow az orosz admirális is. Ez volt az oroszok hosszú szerencsétlenségeinek a megnyitója az első támadás óta. Azóta tengeren és vizen folytonosan verik az oroszokat a japánok. A sárga faj a fehér cár népét merész, bátor támadásaival minden eddigi hadállásából kiverte és irtózatoss pusztítást vitt véghez a muszakközött. Máj. elsején vívtak az ellenfelek döntő csatát a Jalu vize mentén. Hat napon át vívott harcokban erőszakolták ki az átmenetelt a japánok a megáradt folyón s mikor már látta Kuróki a japán sereg fővezére, hogy túlsúlyban van az oroszok felett Antung közelében 30,000 orosz felett diadalt aratott elfoglalva a Jalu menti összes magaslatokat, az oroszok vad futásban menekültek Fong-Van Csöng felé és Kuróki ide is követte a vert hadat és megverte másodsor is a Szaszulics vezérlete alatt küzdő szibériai II-ik hadtestet. Az oroszok úgy tűntek fel a veszteségeket, mintha ők tervszerűleg visszavonulnának, hogy maguk után csalják a japánokat Mandzsuria belsejébe. Legalább így nyilatkozott Huropatkin, az orosz szárazföldi hadsereg fővezére. De ha tekintetbe vesszi az olvasó azt, hogy a Jalu mellett 48 ágyut hagytak és hogy 3000-nél több orosz esett el a csatásikon, akkor kétségbe lehet vonni ezt az önkéntes visszavonulásról szóló mondást. Igazi pusztulás és kétségbeesett menekülés volt ez a valóságban.

Most a Mo-tien-ling nevű hegység szorosaiban

NAPI HIREK.

— **Személyi hir.** Barthely István, a m. kir. 24-ik honvéd gyalogezred parancsnoka Brassóból e héten Kézdivásárhelyen időzött az itteni 3-ik honvéd zászlóalj hivatalos megvizsgálása céljából. — **Kóry Ottó**, az erdélyrészi szentferencendi tartományi rend főnöke f. hó 19-én Kézdivásárhelyen időzött.

— **A honvédség köréből.** Klobuczár Vilmos altábornagy, a kolozsvári honvédkerület parancsnoka egészségi okokból felmentetett a szolgálat alól és helyettesül Rupperecht Henrik altábornagy rendelkezett ki.

— **Esküvő** Szentkatolnai Dr. Debreczy Béla, nagyjait ifjú ügyvéd pünkösöd másodnapján délután 4 órakor vezeti oltárhoz Bíró Emmikét, Bíró Albert baróthi polgári iskolai igazgató és felesége Dánér Anna bájos, szép leányát, a baróthi r. k. templomban.

— **Esküdtársi tárgyalás Kézdivásárhelyen.** Az esküdtbírósg tagjaiul a kézdívásárhelyi kir. törvényszéknél kisorsoltattak a június hó elején tartandó esküdtársi tárgyalásokhoz a következők: Rendes tagok: 1. Andrási Péter vállalkozó, Köpecz. 2. Barabás Elek nyugalm. tanító, Nagy Baczon. 3. Borbáth Gerő főrendész, Baróth. 4. Dr. Bartha Imre ügyvéd, Kovászna. 5. Bajkó Lajos, Papolez. 6. Brendus György, Árapatak. 7. Csoma Imre, Gelence. 8. Deák Lajos, Kovászna. 9. Forró Zoltán, Besenyő. 10. Fazakas Sámuel, Páva. 11. Goldstein József kereskedő, Előpatak. 12. Ince Gergely, Fotos-Martonos. 13. Hadnagy Károly, Zabola. 14. Kovács Sámuel Pál, Páva. 15. Kovács Ferenc körjegyző, Kisborosnyó. 16. Kányó Albert, Gelence. 17. Mátyás Elek, Páva. 18. Gróf Mikes Ármán, Zabola. 19. Mörk Lajos nyugalm. jegyző, Baróth. 20. Nagy Ede, Ilyefalva. 21. Pál Imre, Imecsfalva. 22. Pál Lajos, Bikfalva. 23. Ifj. Péterfi Sándor, Középpajta. 24. Salamon Adolf körjegyző, Köröspatak. 25. Szarka Elek nyug. állatorvos, Baróth. 26. Temesvári Gergely, Laborfalva. 27. Temesvári János, Uzon. 28. Tischer Ferenc, Köröspatak. 29. Ugron János kereskedő, Kovászna. 30. Vitályos Béla, Gidőfalva. Pótagok: 1. Bárány János, Torja. 2. Bodó Albert, Karatnavölgy. 3. Györbör Gáza, Szentkatolna. 4. Dr. Herepei Iván ügyvéd Kézdivásárhely. 5. Ifj. Kovács János gabona kereskedő, Kézdivásárhely. 6. Ifj. Kupán József, Kézdivásárhely. 7. Vajna Domokos, Torja. 8. Potsa Gyula, Peselnek. 9. Solym Tamás, Peselnek. 10. Zajzon Lázár ügyvéd, Kézdivásárhely.

— **Gazdasági Egyesület gyűlése.** A Kézdivásárhely és Vidékének Gazdasági Egyesülete 1904. május hó 26-án Kézdivásárhelyen d. u. 2 órakor, az

árvaháznál választmányi gyűlést tart. Targysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Jegyzőkönyv olvasás. 3. 1000 darab juh 30 százalékos kedvezményes kiosztása. 4. A gyümölcsoltványok kiosztásáról jelentés. 5. A f. évi költségvetés megújítása. 6. 800 K. állami segély engedélyezése állatkiállítás rendezésére. Kézdivásárhely, 1094. május hó 20. án. Dr. Sinkovits Ottó elnök. Zajzon Sándor titkár.

— **Bocskay-ünnepély** lesz május 29-én Kézdivásárhelyen. Délelőtt 10 órakor a ref. templomban lesz az ünnepély kezdete, ahol a református vallást is nagy pártfogásban részesített erdélyi fejedelem emlékeztet Szabó Jenő fogja méltatni. Délután a Vigadóban lesz az ünnepély folytatása, a mikor megnyitóbeszédet Dr. Balogh Vendel, alkalmi ünnepi beszédet Dr. Ráth Endre országgyűlési képviselő fognak tartani.

— **Munkakiállítás.** A kézdívásárhelyi iparos tanoncok inari munkáiból f. hó. 24-én pünköszt harmad ünnepén kiállítás lesz az iparos tanonciskola, illetőleg az állami elemi iskolák helyiségeiben. A kiállítás belépődíj mentes, bárki megtekintheti.

— **Uj menedékház.** A Bárány Szentkeresztly Stephanie alapította, kézdívásárhelyi „Stephanie menedékház” ez év őszére új hajlakt fog kapni. A vasut ucában levő telekre épül föl a 3200 koronás költségvetéssel tervezett épület, melyre az árlejtsi hirdetményt a múlt vasárnap tartott közgyűlés által kiküldött építési bizottság nem sokára közzé fogja tenni. Az építések legkésőbb aug. 1-én meg kell kezdődnie s őszre fedél alá kell jutnia.

— **Gyilkos vendég.** Hertelendi Kálmán sepsiszentgyörgyi—szemerjai illetőségű 23. éves ifjú ember Virág János, felsőcsernátoni szövőmester vendége volt f. hó 19-én, ahol éjjelre is ottmaradt a legnagyobb vendégszeretettel fogadták. A szíves vendéglátást f. hó 20-ára virradólag azzal hálálta meg Hertelendi, hogy az alvó Virág Jánost álmában megverte, fejét egy kővel összetörte, majd több kés szúrást ejtett rajta s aztán annak pénzét, óráját elrabolva a ház ajtaját bezárta, megszökött. A gyilkosságot reggel a szomszédok megtudván, jelentést tettek s Hertelendit leratóztatták Sepsiszentgyörgyön. Virágot pedig még élve, de súlyos sebekkel beszállították a kézdívásárhelyi Radul-főorvoshoz, hol élet-halál közt lebeg.

— **Az emberiség számára** nincs áldásosabb állapot, mint az a biztos tudat, hogy van rá mód és hely, visszanyerni a friss, erős, egészséges testet és az ezzel járó jóérzés, lelki nyugalom és rugalmasságot, a jószágok anyatermészet gondviselése sok gyógyforrást szorít el mindenfelé, a legtöbbet a szép Magyarországon, de valamennyi fürdőhely koronája az ezernyi áldást osztó világhírű Herkules-

fürdő, elragadó szép, igazán paradicsomi vidékkel és őserőjű természetes meleg kénés és konyhasós (Jód, brom, lithiumtartalmu) forrásaival. A csont és bőr, izmok és idegek, agyvelő és kiürítő szervek, szív, gyomor és belek, szóval a test bármely részének többé-kevésbbé súlyos kórsága elenyészik Herkules-fürdőnek szinte varázsszerű hatására. Regényes hegy-völgyének ózdonos levegőjében évente ezer és ezer ember örül az életnek és hatékonyabban vesszük, hogy e hírneves fürdő a legszebb épületekkel és minden képzelhető modern kényelemmel díszeskedhetik, érthetőnek fogjuk találni, ha Herkules-fürdőt a legszebb és legkedveltebb fürdőknek elismerik.

— **Lopás a község házában.** Kovásznai lakos Sára Lázár közs. szolgáló felesége férje helyett már több rendben teljesített szolgálatot a község házában. Egy ilyen alkalommal, a napokban, Gál Tamás közs. bíró írásztalának főkéjába valahogyan bekalandozott S. Lázárné csintalan keze, s onnan — minden lelkiismereti furdalás nélkül 58—59 koronányi összeget sajátító esetben helyezte. A gyanú Székely Mihály közs. kézbesítőre esett, ki a község házában lakik, s az ajtók kulcsai nála állanak. És a szegény, ártatlan, becsületes ember — más miatt — majd hogy bajba, s ártatlanul a legnagyobb szegénységbe nem jut, ha a valódi tettes feltűnő bevásárlásaival magára nem vonja a figyelmet. A szegénysorsú asszony költségeire vállat alá került, s ennek során beismerte a lopást, csak hogy a pénzből már sok hiányzott. Ezért állott a ravasz asszony a bíróság előtt e hó 13-án, hol négy napot kapott érdemeiért, — persze nem hivatalos pénztérképben. Székely Mihály pedig nem bír halál adni az isteni gondviselésnek, a miért általánosan ismert becsületesége fölött az Ég öröködött, s megmentette a legnagyobb szegénységtől a — lopás gyanújától.

— **A háromszék vármegyei egyetemi hallgatók táncmulatsága** Kézdivásárhelyen. Már négy év óta, minden nyáron, nagy táncmulatságot rendezett a kolozsvári egyetemet hallgató háromszék vármegyei ifjúság, megyéjében. A tavaly Sepsiszentgyörgyön tartották meg a szokásos táncmulatságukat, nagy Rákóczi-ünnepélyvel egybekapcsolva, az idén meg Kézdivásárhelyen rendezik a táncmulatságot. Tegnapelőtt délután gyűltek össze először a háromszék megyei egyetemi ifjak, hogy a mulatság rendezését megbeszéljék. Mindenekelőtt a rendezőbizottság tisztikarát választották meg, aztán elhatározták, hogy a tiszta jövedelmet a Kézdivásárhelyen felállítandó Kossuth szobor alapja javára adják, végül műsort állapították meg. Elhatározták még, hogy védnökül felkérjék gróf Haller János főispánt, továbbá a háromszék megyei országgyűlési képviselőket és a megyei közélet több vezéralakját. A mulatság napjait július 2-ikát tűzték ki.

a második védelmi vonalon vonja össze Kuropatkin az 6 seregeit, lehet azért, hogy itt újra megütözközzek, lehet azért, hogy Mukden és Charpin felé: „visszavonuljon!”

IV. A 2-ik japán sereg.

Mig Togo a tengeren és Kuróki a szárazon ily kiváló eredményeket ért el, azalatt a 2-ik japán sereg: 70,000 ember 83 hajóra szállt Japán bensejéből és oda érkezett a harc színterére a Liao-tung félsziget, mely dél-Mandzsuriából a tengerbe nyúlik.

Itt két helyen szállottak ki a japánok; a félsziget déli csucsa közel az u. nevezett Kvantung félsziget egyik jelentéktelen helyén Pitzevónál és vele szemben Port-Adamsnál és ez a hadtest 20,000 japánnal elzárta a szárazföld felől Port-Arthurt, melyet május 6-án Togo a tenger felől is elzárt úgy, hogy 10 japán hajót elsüllyesztett cementmészszel a „Tigris” nevű hegyfok szűk bejáratánál. Azóta a port-arthuri hadihajók nem mehetnek ki a nyílt tengerre, legföljebb apróbb torpedó vadászok, de ezekre is 6 nagy japán cirkáló hajó ügyel, nehogy sok kárt tehesse nek, mert egy japán hajót elpusztítottak. Az a cement mész zátony elzárta a páncélosokat, a saját belső kikötőjébe, mint valami börtönbe. Nehéz ostrom ágyúkkal bombázzák most már a japánok a szárazföld felett is Port-Arthurt.

A 2-ik japán hadsereg többi része a Liao-tung félsziget felső törzsénél, Mandzsuria szélén Takusan mellett. Ez felfelé vonul, hogy Kuróki győztes seregeivel egyesülve támadjon Kuropatkinra a Liau-jang és Mo-tien-ling közötti vonalon. A japánok lassan és óvatosan vonulnak előre, nehogy az elért

eredményeket könnyelműen veszélyeztessék. Elérték már Hai-tschöng városát és az oroszok kénytelenek most már az iukaa kikötőtől északra fekvő egyik legerősebb hadi állásukat: Niu tshiovangot kiüríteni és Liau-jang felé innen is hátrálni. El is pusztították az összes erődítményeiket; a nehéz ágyúikat itt hagyták hasznavehetetlen állapotban, a többi magukkal visszavitték.

Hasonlóképpen délen is szétdúlták Dalnyt, kelet ázsiai Moszkvát, az oroszok legujabb és legjobb kereskedelmi kikötőjét Port-Arthur közelében, mint a dél-mandzsuriat vasut végpontját. Visszavonuló utjukban felégetnek egész vidékeket, elpusztítanak mindent barbár módon, hogy így a japánok, a kik őket nyomom követik, elpusztított, felégetett vidéken minden segílyt, még az épületeket is nélkülözzék.

A háboru további esélyei bizonytalanok. A cár elrendelte az egész orosz hadsereg mozgósítását Kuropatkin fővezér azon panasza folytán, hogy nincsen elég embere. Így szorult meg az a híres dícselkedő muszka, a ki azzal fenyegette meg Japánt, hogy egyik fia sem látja viszont elhagyott hazáját és hogy csak Tokióban, a japánok fővárosában fogja a békét aláírni.

Lehet, hogy ott, de valószínűleg mint leggyőzött. Mert a sárga faj most már Khinában is mozog. Rabló bandák alakulnak és a muszkatokat háborgatják. Maga Khina csak 60,000 embert állított a hátszélre Ma nevű tábornoka alatt és erősen hangoztatja, hogy ő „semleges,” de az esélyeket soha nem lehet tudni. Japán igazítja a beavatkozásra és lehet nem sikertelenül.

* * *

Meglátjuk, mit hoz a jövő. Japán barátjai azt jóslgatják, hogy győzni fog, ha nem esaltja be magát messze a tengertől a mandzsui földre. Sokan báj sejtene, hogy az orosz ismét Koreába került a japánok háta mögé és már Anzsut is ostromolta, bár sikertelenül. Mindenesetre gyanus hadmozdulat ez, de a japánok ismerik az egész határt 1895-től és úgy operálnak most is, mint akkor a kínaiak ellen sikeresen, diadalmasan. Minden japán tudja, hogy itt élet-halálharc folyik, mert arról van szó, kié legyen Ázsia szélén az Oceán, Japáné-e, vagy a muszkáé? Ki legyen az ur ott keleten a cár vagy a mikadó? Szabad lesz-e a szabad japán saját szabad hazájában, avagy örök rettegésben kell-e majd élnie az oroszok kapzsi, zsarnoki kancsukája miatt?

És azért küzd mindenik japán úgy, mint egy-egy oroszlan.

Oroszország is majd mindent meg fog kísérteni, hogy nagyhatalmi állása és tekintélye csorbát ne szenvedjen. Világtengerre van szüksége és ezt most óhajtaná megszerezni. Sok függ attól győzni fog-e, vagy elbukni. Ha elbukik sötét jövő vár a fehér cár rengeteg birodalmára. Belső forradalom fogja összetörni a nagy molest, a rengeteg koloszust. És széthull majd mint a római nagy imperium, a leigázott népek szabadság szeretője össze fogja törni itt is a rabláncokat és lehet, hogy itt egyszerre fog bekövetkezni Róma és Karthago sorsa, mert az Isten nem a saját kezével büntet, de a másokéval is — habetelt a nagy mérték — az égi türelem mérlegében.

Sz. 1842-904.
közig.

Hirdetmény.

Alattirt városi tanács a sepi-szentgyörgyi m. kir. pénzügyigazgatóságnak 8691-904. sz. alatti rendeletére ezennel közzhírre teszi, hogy a folyó évi tőke kamat adó kivételi lajstrom folyó év május hó 14-ikétől f. évi május hó 23-ikáig alattirt városi adóhivatalnál a 8 napi közszemlére ki van téve és az az érdekelt felek által a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Kézdivásárhelyt, 1904. május 10.

Dr. Török Andor,
polgármester.

(84. 1-1.)

Pályázati hirdetmény.

A dálnoki fogyasztási és értékesítő szövetkezet, melynek évi forgalma 30-40 ezer korona, pályázatot hirdet az üzletvezetői állásra. A fizetés Egyezerkettőszáz (1200) korona, lakás, világítás és a tiszta nyereség 10% a. Az 1200 koronaért egy tanoncot köteles élelmezni. Háromezer korona erejéig biztosíték kívánatik. A pályázati határidő 1904. évi július 1-je, később érkezett folyamodás nem jó tekintetbe. Az állás augusztus 15-én foglalandó el. A pályázatok Hadnagy Gyula ig. elnökhöz címzendők Háromszékmegye Dálnokba.

(76. 3-8.)

Az igazgatószag.

PÉNZT

egy elsőrangú pénztintézet ad betáblázásra 10 év 12¹/₁₀, 15 év 9²/₁₀, 20 év 7⁷/₁₀, 25 év 7, 30 év 6²/₁₀, 40 év 5⁴/₁₀, 50 év 4⁹/₁₀, 65 év 4⁹/₁₀ % értékpapírban, készpénzben ³/₁₀ kevesebb; az összeg bármikor visszafizethető, ellenben az intézet nem mondhat fel.

Tudakozni lehet Propper Berghátnál
64. 8-10. Lembergben.

Hirdetések

olcsó áron
felvétetnek e lap
kiadóhivatalában.

PÉNZ

Uj cukrászda

Kézdivásárhelyen.

Városunk és vidéke n. é. közönségének szerencsés vagyok tisztelettel becses tudására juttatni, hogy nagyvendéglómmal, kávéházammal kapcsolatban egy a legkényesebb igényeknek is megfelelő

UJ CUKRÁSZDÁT

rendeztem be, a hol szakképzett cukrász vezetése alatt készülnek s naponra kaphatók pompás, friss sütemények, torták, cukorkák s minden a cukrász t. körébe vágó élelmiszer-cikkek. Ilyeneket vendégségek, keresztelekre és névnapokra magrendelésre házhoz is készséggel s jutányosan szállítok.

Kézdivásárhely, 1904. május hó 1.

Tisztelettel:

Özv. JANCSÓ DÉNESNÉ
a városi „VIGADÓ” bérletje.

(63. 6-10.)

Szolid árak!

4⁰/₁₀ -0\$

törlesztéses kölcsönöket nyújtunk budapesti és külföldi elsőrangú pénztintézetektől a földbirtok és ingatlan ³/₄ értékeig I. és II. helyre 15-65 évig terjedő időtartamra.

Személyhitelt! papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 1-15 évig terjedő időre gyorsan és diszcreten.

Bank- és magánadósságok convertálása.

MELLER LAJOS és TÁRSAI
bankbizomány

Budapest, VI., Dávid-utca 15.

(77. 4-12.)

(Törvénytörvényileg bejegyzett cég)

(Válasz bélyeg.)

50 évi siker!



Eszéki
ARCKENŐCS
és eszéki
SZALVATOR-SZAPPAN

eltávolítja a szeplőt, májfoltot és a bőr összes tisztátalan-ágát

Valódi csakis a
DIENES J.C. „SZALVATOR”-
gyógyszertárból

Eszéken, felsőváros:

1 tégely eszéki arckenőcs ára 70 fillér és 1 korona.
1 drb Szalvator-szappan 1 korona.
1 tégely kézi paszta 1 20 fillér.
Lyoni rizspor kis doboz 1 korona, nagy doboz 2 korona.
Ezen cikkek mentek minden ártalmas alkatrésztől és megfelelnek tökéletesen a 71.012. számú B. m. rendeletnek.

Főraktár: BUDAPESTEN:

TÖRÖK JÓZSEF

64. 5-10.

gyógyszerész

VI., Király-utca 12. és Andrassy-ut 29.

XXIV-ik magyar királyi

JÓTÉKONYCÉLU ÁLLAMSORSJÁTÉK

melynek remélhető tiszta jövedelme közhasznú és jótékonycélokra fog fordíttatni. Ezen sorsjátéknak 7691 nyereménye van 385.000 korona összegben készpénzben.

Főnyeremény 150,000 korona,

továbbá:

1 főnyeremény	50.000 kor.	20 nyeremény à	500 kor.
1	20.000	50	100
1	10.000	100	50
2 nyeremény à	5.000	1000	20
5	2.000	6500	10
10	1.000		

Huzás visszavonhatatlanul 1904. június 30-án.

Egy sorsjegy ára négv korona.

Sorsjegyek kaphatók a magyar királyi lottójövedéki igazgatóságnál Budapesten (Vámpalota), valamennyi posta-, adó-, vám-, és só hivatalnál, az összes vasúti állomásokon s a legtöbb dohánytöszdében és váltó-üzletben.

(74. 3-6.)

Magyar királyi Lottójövedéki igazgatóság.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú portland-cementet ajánl olcsó áron a

BRASSÓI PORTLAND-CEMENT-GYÁR

Brassóban; Kézdivásárhelyt kapható: K. Csiszár József utóda Szabó Lajos urnál.

70. 7-30.